



# Consolato Generale d'Italia Francoforte sul Meno

Ufficio scuola



## “Dichiarazione di Valore”

(istruzioni)

Richiesta di rilascio della “**dichiarazione di valore**” per titolo di studio conseguito nella Circonscrizione del Consolato d'Italia di Francoforte sul Meno (comprendente i Länder: **Assia, Renania-Palatinato, Bassa Franconia, Saarland**) da presentare alle competenti autorità in Italia per il successivo riconoscimento del titolo in Italia (dichiarazione di equipollenza) o alle Università ai fini dell'iscrizione.

La domanda deve essere indirizzata in carta semplice al:

**Consolato Generale d'Italia di Francoforte sul Meno, Kettenhofweg, 1 - 60325 Frankfurt am Main, Ufficio Scuola (Tel. +49 069-7531120),**

indicando il titolo di studio cui si tratta, il suo luogo di rilascio, lo scopo del riconoscimento, i dati personali del richiedente, ivi compresa la cittadinanza, l'attuale recapito, numero di telefono e, possibilmente, l'indirizzo @mail.

**Se si tratta di titolo NON universitario (ad es. Abitur), la domanda deve essere munita della seguente documentazione:**

- 1 copia autenticata del diploma conseguito (Zeugnis/Diplom) e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana, che verrà allegata alla dichiarazione di valore;
- 1 fotocopia del documento d'identità del(la) richiedente;
- 1 busta A4 preaffrancata se non ritira personalmente;

**Se si tratta di titolo universitario, la domanda deve essere munita della seguente documentazione:**

- 1 copia autenticata del diploma (Urkunde) e 1 copia autenticata della pagella dei voti d'esame (Diplomzeugnis) con le rispettive traduzioni giurate in lingua italiana, che verranno allegate alla dichiarazione di valore;
- 1 copia dell'Ordinamento del rispettivo corso di laurea e degli esami (Studien- und Prüfungsordnung) vigente al momento del loro conseguimento (questi documenti possono essere inviati anche solo per @mail a: [ufficioscuela.francoforte@esteri.it](mailto:ufficioscuela.francoforte@esteri.it));
- 1 fotocopia del documento d'identità del(la) richiedente;
- 1 busta A4 preaffrancata se non ritira personalmente;

Le dichiarazioni di valore possono essere ritirate personalmente presso l'ufficio scuola del consolato negli orari di apertura al pubblico.

Qualora si desidera ricevere la “Dichiarazione di valore per posta ordinaria, bisogna inviare nella richiesta una busta A4 preaffrancata con francobolli tedeschi e indirizzata al richiedente secondo il seguente tariffario:

- posta semplice per la Germania: **€ 1,45**;
- posta raccomandata per la Germania: **€ 3,95**;
- posta raccomandata per l'Italia o altri Paesi al di fuori della Germania **€ 6,20**;

L'acquisto dei francobolli tedeschi lo si può fare al seguente link:

[https://shop.deutschepost.de/shop/internetmarke/selectPostageIM.jsp?cid=PO\\_IM\\_01#porto-international](https://shop.deutschepost.de/shop/internetmarke/selectPostageIM.jsp?cid=PO_IM_01#porto-international)

Nel caso in cui le dichiarazioni di valore e le legalizzazioni debbano servire per **motivi di studio (ad es. l'iscrizione ad un'università italiana)**, queste **sono esenti da tassa** ai sensi dell'art. 66, comma c, del D. Lgs. 71 del 03.02.2011, altrimenti sono soggette al pagamento della tariffa consolare.

**ATTENZIONE:** l'esenzione non si applica qualora il/la richiedente sia residente in Italia.

Le tariffe previste sono le seguenti:

- **€ 41,00** per la dichiarazione di valore (*art. 66 T.C.*)
- **€ 24,00** per la legalizzazione della firma del traduttore accreditato presso l'Ambasciata (*art. 69 T.C.*)
- **€ 10,00** per ogni foglio (max. 25 righe) di copia conforme (*art. 71 T.C.*)
- **€ 13,00** per visto di conformità su ogni foglio (max. 25 righe) di traduzione DEU-ITA (*art. 72 T.C.*)

### **ISTRUZIONI PER IL PAGAMENTO DELLE PERCEZIONI CONSOLARI**

E' possibile effettuare i pagamenti delle percezioni consolari con le seguenti modalità:

- **IN CONTANTI** esclusivamente presso la cassa del Consolato Generale d'Italia Francoforte;
- **CON BONIFICO SEPA sul conto corrente:**

**BANCA: FRANKFURTER SPARKASSE**

**BENEFICIARIO: CONSOLATO GENERALE D'ITALIA**

**IBAN: DE75500502010200585673 - BIC: HELADEF1822**